**Рекомендация 14:2024**

**Рекомендация о внесении изменений в статью 13 Схемы контроля и принуждения – Сообщение о перегрузке и порте высадки**

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

Статья 13 Схемы контроля и обеспечения соблюдения НЕАФК будет гласить следующее:

1. Каждая Договаривающаяся сторона обеспечивает, чтобы операции по перегрузке в море рыбных ресурсов, выловленных в районе регулирования, независимо от района, где осуществляется перегрузка, и операции по перегрузке рыбных ресурсов, выловленных за пределами района регулирования, которые осуществляются в пределах Района регулирования, соответствовали следующим условиям:

    a. Рыболовные суда должны направлять в свой ЦСМС электронные отчеты о перегрузках в соответствии со спецификацией и форматом, изложенными в Приложении VIII. Эти отчеты должны включать количество загруженных и разгруженных грузов для каждой перегрузки. Суда-сдатчики должны предоставить этот отчет по крайней мере за 24 часа. Суда-приёмщики должны предоставить этот отчет не позднее, чем через час после перегрузки. Отчет должен содержать дату, время, географическое положение планируемой перегрузки и общий вес круглых грузов в разбивке по видам, подлежащим выгрузке или которые были погружены на борт, в килограммах, а также позывные судов, на которые осуществляется перегрузка, соответственно. Отчеты должны

представляться в соответствии со спецификациями, изложенными в статье 12 (2).

b. Операции по перегрузке могут начинаться только после получения разрешений от Договаривающейся стороны, под флагом которой находится принимающее судно. Каждая Договаривающаяся сторона должна незамедлительно передать Секретарю копию разрешения.

c. Без ущерба для Главы V каждая Договаривающаяся сторона обеспечивает, чтобы ее рыболовные суда после того, как они были задействованы в качестве принимающего судна в операции по перегрузке на море рыбных ресурсов, выловленных в районе регулирования, или в операции по перегрузке на море в районе регулирования рыбных ресурсов, независимо от района, где они получили улов, поскольку принимающее судно должно сообщить об общем улове на борту, общем весе, подлежащем выгрузке, названии порта, а также дате и времени выгрузки не менее чем за 24 часа до любой выгрузки, независимо от того, должна ли она происходить в порту внутри или за пределами зоны действия Конвенции. Каждая Договаривающаяся сторона обеспечивает передачу сообщения о порте выгрузки в соответствии со спецификацией и форматом, изложенными в приложении VIII, электронными средствами в свой ЦСМС.

2. Секретарь незамедлительно предоставляет Договаривающимся сторонам отчеты, упомянутые в пунктах 1(a) и (c), и разрешение, упомянутое в пункте 1(b).

**Рекомендация 15:2024**

## Рекомендация о внесении поправок в статью 14 Схемы контроля и принуждения НЕАФК

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

Статья 14(3) Схемы НЕАФК должна быть изменена следующим образом:

Статья 14. Сообщение секретарю

[…]

3. Секретарь как можно скорее предоставляет информацию, полученную в соответствии с настоящей статьей, другим Договаривающимся сторонам, ~~осуществляющим активное инспекционное присутствие в данном районе. Такая информация предоставляется, когда Секретарь получает сообщение о входе, упомянутое в Приложении X(A), которое может быть отправлено за 24 часа до входа судна наблюдения в район. Если судно наблюдения не входит в район в течение этого периода, оно должно направить отчет о выходе, как указано в приложении X(B)~~. Все отчеты и сообщения, передаваемые в соответствии со статьями 11, 12 и 13, должны рассматриваться конфиденциально

**Рекомендация 16:2024**

**Рекомендация о внесении поправок в статью 18 Схемы контроля и принуждения НЕАФК**

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

Статья 18(6) Схемы НЕАФК изменена следующим образом:

Статья 18 – Процедура инспекции […]

6. В составе инспекционной группы должно быть не более ~~двух~~ **четырех** инспекторов от одной **или нескольких** Договаривающихся сторон, поднимающихся на борт рыболовного судна другой Договаривающейся стороны.

**Рекомендация 17:2024**

**Рекомендация о внесении поправок в статью 28 Схемы контроля и принуждения НЕАФК**

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

Статья 28 Схемы контроля и принуждения НЕАФК должна быть изменена следующим образом:

***Статья 28. Процедуры нарушения***

1. *Если инспекторы обнаружат, что имеются явные основания полагать, что рыболовное судно, плавающее под флагом другой Договаривающейся стороны, осуществляло какую-либо деятельность, противоречащую настоящей рекомендации или другим рекомендациям НЕАФК, они должны:*
    a. *отметить нарушение в отчете, упомянутом в статьях 17, 18 or 27;*
    b. *принять все необходимые меры для обеспечения сохранности и непрерывности вещественных доказательств для последующей проверки в доке. Опознавательный знак может быть надежно прикреплен к любой части рыболовных снастей, которая, по мнению инспектора, нарушала применимые меры;*
    c. *чтобы облегчить действия Договаривающейся стороны в связи с нарушением, немедленно попытайтесь связаться с инспектором или назначенным органом государства флага инспектируемого рыболовного судна.*
2. *Договаривающаяся сторона, инспектирующая рыболовное судно, должна по возможности в течение рабочего дня после инспекции сообщить в письменной форме подробности нарушения назначенным органам Договаривающейся стороны инспектируемого судна. При необходимости инспектирующая Договаривающаяся сторона также сообщает о результатах такой инспекции*

*Договаривающейся стороне в водах, под национальной юрисдикцией которой имело место нарушение, и государству, гражданином которого является капитан судна.*

3. **В случае нарушения правила НЕАФК, отмеченного в отчете, упомянутом в статье 27 (отчет об инспекции PSC 3), инспектирующая Договаривающаяся сторона либо примет соответствующие правоприменительные меры, либо уведомит по электронной почте назначенные органы Договаривающейся стороны инспектируемого рыболовного судна о нарушении, и в этом случае инспектирующая последняя принимает соответствующие правоприменительные меры. Эта процедура не наносит ущерба юрисдикции обеих Договаривающихся сторон по обеспечению соблюдения их собственного законодательства и юрисдикции Договаривающейся стороны государства флага в отношении рыболовной деятельности в зоне регулирования НЕАФК.**

4. ~~*3.*~~ *Оригинал отчета о проверке с любой подтверждающей документацией должен быть незамедлительно направлен соответствующим органам Договаривающейся стороны инспектируемого рыболовного судна, а копия – секретарю.*

5. ~~*4.*~~ *Соответствующие органы Договаривающейся стороны, уведомленные о нарушении, совершенном рыболовецким судном этой Стороны, должны незамедлительно принять меры для получения и рассмотрения доказательств нарушения и провести любое дальнейшее расследование, необходимое для принятия последующих мер в связи с нарушением, и, по возможности, осмотреть соответствующее рыболовецкое судно. Каждая Договаривающаяся сторона назначает соответствующие органы, уполномоченные получать доказательства нарушения, и сообщает Секретарю адреса этих органов. Впоследствии Секретарь информирует все другие Договаривающиеся стороны.*

**6.** ~~**5.**~~ *Каждая Договаривающаяся сторона рассматривает отчеты инспекторов других Договаривающихся сторон в соответствии со Схемой и принимает соответствующие меры на той же основе, что и отчеты своих собственных инспекторов. Договаривающиеся стороны сотрудничают в целях содействия судебным или иным процедурам, вытекающим из отчета, представленного инспектором в соответствии со Схемой.*

**Рекомендация 18:2024**

## Рекомендация о внесении поправок в статью 34b Схемы контроля и принуждения НЕАФК

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8(1) Конвенции:

Статья 34.b(3) Схемы контроля и обеспечения соблюдения НЕАФК должна быть изменена следующим образом:

***Статья 34b - Активно сотрудничающая сторона, не являющаяся Договаривающейся***

> *3. Решение о предоставлении статуса активно сотрудничающей стороны, не являющейся договаривающейся, принимается Комиссией на ежегодной основе. Сотрудничающие стороны, не являющиеся Договаривающимися сторонами, должны уплатить сбор в размере ~~5 500~~* ***20 000*** *британских фунтов стерлингов до начала года, на который был предоставлен статус.*

**Рекомендация 19:2024**

**Рекомендация о внесении поправок в Приложение I к схеме НЕАФК**

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

В Приложении I A) к Схеме контроля и обеспечения соблюдения НЕАФК добавлены следующие виды:

| Запас (общее название) | Код FAO | Научное название | Подрайоны ICES |
|---|---|---|---|
| **Capelin**<br>Мойва | **CAP** | ***Mallotus villosus*** | **1, 2, 5, 14** |
| **Horse mackerel**<br>Ставрида | **HOM** | ***Trachurus trachurus*** | **2a, 4a, 5b, 6a, 7a-c и e-k, 8** |

Следующий вид удален:

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~~**Haddock**~~<br>Пикша | ~~**HAD**~~ | ~~***Melanogrammus aeglefinus***~~ | ~~**6b**~~ |

В Приложение I B) к Схеме контроля и обеспечения соблюдения НЕАФК добавлены следующие виды:

| Запас (общее название) | Код FAO | Научное название | Подрайоны ICES |
|---|---|---|---|
| **Cod – треска** | **COD** | ***Gadus morhua*** | **От 1 до 14** |
| **Haddock – пикша** | **HAD** | ***Melanogrammus aeglefinus*** | **От 1 до 14** |
| **Hake – хек** | **HKE** | ***Merluccius merluccius*** | **От 1 до 14** |
| **Megrim – камбала** | **LEZ** | ***Lepidorhombus spp.*** | **От 1 до 14** |
| **Saithe – сайда** | **POK** | ***Pollachius virens*** | **От 1 до 14** |
| **Northern shrimp –** | **PRA** | ***Pandalus borealis*** | **От 1 до 14** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Северная креветка** | | | |
| **Red gurnard – Красная тригла** | **GUR** | ***Chelidonichthys cuculus*** | **От 1 до 14** |
| **Whiting – путассу** | **WHG** | ***Merlangius merlangus*** | **От 1 до 14** |
| **Golden redfish – золотой окунь** | **REG** | ***Sebastes norvegicus*** | **От 1 до 14** |

**Рекомендация 20:2024**

**Рекомендация по обновлению приложения VIII 4) к Схеме перехода**

В соответствии с предложением Объединенной консультативной группы по управлению данными Комиссия настоящим принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

После рассмотрения JAGDM было решено, что Новая схема и схема перехода лучше соответствуют приведенным ниже изменениям.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII Сообщения об улове, сообщения в VMS и отчеты рыболовецких судов

4) Рапорт о перегрузке

Спецификация формата при отправке отчетов из ЦСМС в НЕАФК (XNE).

Также см. Приложение IX:

A) Системы передачи данных,

D)1 Формат передачи данных,

D)2a формат электронного обмена информацией и данными о мониторинге рыболовства, инспекциях и наблюдении

D)6 Структура рапортов и сообщений [как указано в приложении VIII]

Смотрите также Приложение IX A) Формат передачи данных и B) Системы передачи данных,

Приложение IX C1) Формат электронного обмена информацией о мониторинге, инспекции и наблюдении за рыболовством,

Приложение IX D 1) Структура рапортов и сообщений, как указано в приложении VIII

| **Рапорт о перегрузе (TRA)** | | | |
|---|---|---|---|
| **Элемент данных:** | **Код поля:** | **Обязательно** (M) **/Опционально** (O) | **Примечания:** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Начало записи | SR | M | Системная информация; указывает на начало записи |
| Адрес | AD | M | Подробная информация о сообщении; назначение, "XNE" для НЕАФК |
| Порядковый номер | SQ | M | Подробная информация о сообщении; Уникальный серийный номер, начинающийся с 1 каждый год для сообщений, отправляемых с судна в конечный пункт назначения (XNE) (см. также приложение IX C1). |
| Тип сообщения | TM | M | Подробная информация о сообщении; тип сообщения "TRA" в качестве рапорта о перегрузке |
| Радиопозывной | RC | M | Регистрационные данные судна; международный радиопозывной судна |
| Номер рейса | TN | O | Подробная информация; серийный номер рейса в текущем году |
| Название судна | NA | O | Регистрационные данные судна; название судна |

**Рапорт о перегрузке (TRA)**

| **Элемент данных:** | **Код поля:** | **Обязательно** (M) **/Опционально** (O) | **Примечания:** |
|---|---|---|---|
| Внутренний регистрационный номер Договаривающейся стороны | IR | O | Регистрационная информация о судне. Уникальный номер судна Договаривающейся стороны в качестве государства флага 3-буквенный код страны, за которым следует номер |
| Внешний регистрационный номер | XR | O | Регистрационная информация о судне; бортовой номер судна или номер IMO при отсутствии бортового номера |
| Количество при загрузке или выгрузке | KG | | Количество по видам - загружается или выгружается парами по мере необходимости. |
| Виды | | M | Код FAO |
| Живой вес | | M | Живая масса в килограммах, округленная с точностью до 100 килограммов, |
| Куда перегружается | TT | M[1] | Регистрационные данные судна; Международный радиопозывной принимающего судна |
| Откуда перегружается | TF | M[1] | Регистрационные данные судна; Международный радиопозывной судна-сдатчика |
| Широта | LA | M | Подробная информация о деятельности; предполагаемая широта, на которой капитан намеревается произвести перегрузку. |
| Долгота | LO | M | Подробная информация о деятельности; предполагаемая долгота, на которой капитан намеревается произвести перегрузку. |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Прогнозируемая дата | PD | M | Подробная информация о деятельности; предполагаемая дата UTC, когда капитан намеревается произвести перегрузку (ГГГГММДД) |
| Прогнозируемое время | PT | M | Подробная информация о деятельности; расчетное время UTC, когда капитан намеревается произвести перегрузку (ЧЧ ММ) |
| Дата | DA | M | Подробная информация о сообщении; Дата передачи с судна по UTC |
| Время | TI | M | Подробная информация о сообщении; время передачи с судна по UTC |
| | | | |
| Конец записи | ER | M | Системная информация; указывает на окончание записи |

[1] Любой подходящий

**Рекомендация 21:2024**

## Рекомендация увеличить лимит символов поля NAF в схеме перехода

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

В Приложение IX C1) схемы НЕАФК вносятся следующие изменения:

| **Категория** | **Элемент данных** | **Код поля** | **Тип** | **Содерж.** | **Определения** |
|---|---|---|---|---|---|
| Регистра-ционные данные судна | Назв-е судна | NA | Char*~~30~~ **45** | | Название судна |
| | Порт | PO | Char*~~20~~ **45** | | Порт регистрации судна/порт приписки |
| | Владелец судна | VO | Char*~~60~~ **250** | | Имя и адрес владельца судна |
| | Фрахто-ватель | VC | Char*~~60~~ **250** | | Имя и адрес фрахтователя судна |
| Детали характера судна | Единица вместимости судна | VT | Char*2<br>Num*~~4~~ **5** | "OC" / "LC"<br>Tonnage | Согласно: "OC" OSLO Конвенция 1947 года /"LC" LONDON ICTM-69<br>Вместимость судна в метрических тоннах |
| Информация об операции | Порт | PO | Char*~~20~~ **45** | | Название фактического порта выгрузки |

**Рекомендация 22:2024**

## Рекомендация включать информацию о принимающих судах в формы предварительного уведомления, приложение XVA (PSC1) и (PSC2)

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьей 8 Конвенции:

Приложения XVA (PSC1) и XVB (PSC2) схемы НЕАФК должны быть изменены следующим образом: если причиной захода в порт является перегрузка, в формах должна быть указана следующая информация о принимающем судне (или принимающих судах, в случае, если в качестве принимающего судна будет выступать более одного судна):

- Название
- Международный радиопозывной
- Номер IMO
- Государство флага

**Рекомендация 23:2024**

**Рекомендация о внесении изменений в рекомендацию 02:2011**

**(Ежемесячная статистика)**

Настоящим Комиссия принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьями 9.1 и 9.2 Конвенции:

В Приложение I к Рекомендации 02:2011 внесены следующие изменения:

| **Единица стока** | **Код** | **Название, принятое в НЕАФК** | **Виды** | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Назавание в ICES** | | | **Общее название** | **Код FAO** | **Научное название** |
| ~~**Rockall haddock**~~ ~~Пикша Роколл~~ | ~~**XHA**~~ | ~~**Haddock**~~ Пикша | ~~**Haddock**~~ Пикша | ~~**HAD**~~ | ~~**Melanogrammus aeglefinus**~~ |
| **Capelin sub-areas 12** Мойва подзоны 12 | **XCS** | **Capelin** Мойва | **Capelin** Мойва | **CAP** | ***Mallotus villosus*** |
| **Capelin sub-areas 2a, 5 and 14** Мойва подзоны 2a, 5 и 14 | **XCI** | **Capelin** Мойва | **Capelin** Мойва | **CAP** | ***Mallotus villosus*** |
| **Horse mackerel** Ставрида | **XHO** | **Horse mackerel** Ставрида | **Horse mackerel** Ставрида | **HOM** | ***Trachurus trachurus*** |
| **Deep Sea Fisheries** Глубоководный промысел | **XDS** | **Cod** Треска | **Cod** Треска | **COD** | ***Gadus morhua*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Haddock** Пикша | **Haddock** Пикша | **HAD** | ***Melanogrammus aeglefinus*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Hake** Хек | **Hake** Хек | **HKE** | ***Merluccius merluccius*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Megrim** Мегрим | **Megrim** Мегрим | **LEZ** | ***Lepidorhombus spp.*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Saithe** Сайда | **Saithe** Сайда | **POK** | ***Pollachius virens*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Northern shrimp** Сев. креветка | **Northern shrimp** Сев. креветка | **PRA** | ***Pandalus borealis*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Red gurnard** Красная тригла | **Red gurnard** Красная тригла | **GUR** | ***Chelidonichthys cuculus*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Whiting** Путассу | **Whiting** Путассу | **WHG** | ***Merlangius merlangus*** |
| **Deep Sea Fisheries** | **XDS** | **Golden redfish** Золотистый окунь | **Golden redfish** Золотистый окунь | **REG** | ***Sebastes norvegicus*** |

**Рекомендация 24:2024**

**Рекомендация о внесении изменений в рекомендацию 2:2011 для добавления дополнительных видов глубоководных химер в Приложение I - Единицы запаса в Рекомендации 2: Ежемесячные статистические данные за 2011 год (с поправками, внесенными Рекомендациями 17:2021: 23:2020: 13:2016, 17:2015, 14:2013), и внести поправки в научное название и код ФАО для исландской кошачьей акулы**

В соответствии с предложением Рабочей группы по статистике Комиссия настоящим принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьями 9.1 и 9.2 Конвенции:

**Рекомендация 2: 2011 год должна быть изменена следующим образом:**
**(поправки показаны в разделе "Отслеживать изменения")**

**Рекомендация 02: 2011**

**КОМИССИЯ ПО РЫБОЛОВСТВУ В СЕВЕРО-ВОСТОЧНОЙ АТЛАНТИКЕ НА СВОЕМ ЕЖЕГОДНОМ СОВЕЩАНИИ В НОЯБРЕ 2012 ГОДА ПРИНЯЛА, В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 9.1 И 9.2 КОНВЕНЦИИ, РЕКОМЕНДАЦИЮ, ВНОСЯЩУЮ ПОПРАВКИ В РЕКОМЕНДАЦИЮ 2:2011, ПРЕДУСМАТРИВАЮЩУЮ СБОР СТАТИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К РЫБОЛОВСТВУ ЗА ПРЕДЕЛАМИ И ПОД РЫБОЛОВНОЙ ЮРИСДИКЦИЕЙ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ СТОРОН**

Признавая необходимость создания более эффективной системы отчетности о потреблении квот из ресурсов, регулируемых НЕАФК, Договаривающиеся стороны согласовали следующие меры:

1. Каждая Договаривающаяся сторона в течение 30 дней, следующих за календарным месяцем, в котором были выгружены или перегружены уловы, представляет Секретарю в машиночитаемом формате предварительную ежемесячную статистику уловов из запасов, перечисленных в Приложении I, и видов, перечисленных в приложении IV, независимо от того, был ли вылов

произведен в международных водах или в водах, находящихся под юрисдикцией Договаривающихся сторон. Для запасов, перечисленных в Приложении I, отчетность должна включать все уловы, которые, по определению соответствующей Договаривающейся стороны, относятся к запасам, подпадающим под меры регулирования НЕАФК. Для видов, перечисленных в Приложении IV, отчетность должна включать все уловы, которые определены соответствующей Договаривающейся стороной как не относящиеся к запасам, на которые распространяются меры по управлению НЕАФК.

2. Эти отчеты составляются в соответствии со спецификациями и форматом, изложенными в Приложениях II и III, независимо от того, имеет ли данная Сторона квоты на запасы, из которых были получены уловы, или нет.

3. Секретарь в течение 10 дней, следующих за месячным крайним сроком получения предварительной статистики вылова, обобщает полученную информацию и распространяет ее среди Договаривающихся сторон. Годовые данные об улове представляются не позднее 1 июля следующего года.

# Приложение I

## Единицы стока

| Единицы стока | Код стока | Название, принятое в NEAFC | Виды | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Название в ICES** | | | **Общее название** | **Код FAO** | **Научное название** |
| Norwegian spring spawning herring<br>Норвежская весенняя нерестящаяся сельдь | XHE | Norwegian spring spawning herring (Atlanto Scandian)<br>Норвежская сельдь, идущая на весенний нерест (атлантоскандинавская) | Herring<br>Сельдь | HER | *Clupea harengus* |
| Blue whiting combined stock Sub Area I-IX, XII, XIV<br>Общий сток путассу подзон I-IX, XII, XIV | XWH | Blue whiting<br>Путассу | Blue whiting<br>Путассу | WHB | *Micromesistius poutassou* |
| North East Atlantic Mackerel<br>Северо-Восточная атлантическая скумбрия | XMA | Mackerel<br>Скумбрия | Mackerel<br>Скумбрия | MAC | *Scomber scombrus* |
| Rockall haddock | XHA | Haddock | Haddock | HAD | *Melanogrammus aeglefinus* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Пикша Роколл | | Пикша | Пикша | | |
| Pelagic redfish in the Irminger Sea<br>Пелагический окунь в море Ирмингера | XIS | Redfish<br>Окунь | Redfish<br>Окунь | REB | *Sebastes mentella* |
| Pelagic redfish Sub Areas I, II<br>Пелагический окунь подзон I, II | XNS | Redfish<br>Окунь | Redfish<br>Окунь | REB | *Sebastes mentella* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Baird's smoothhead<br>Гладкоголов (плешан) Бэрда | ALC | *Alepocehalus bairdi* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Risso's smoothhead<br>Гладкоголов Риссо | PHO | *Alepocephalus rostratus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Blue antimora (Blue hake)<br>Голубая антимора (голубой хек) | ANT | *Antimora rostrata* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Black scabbardfish<br>Обыкновенный угольщик | BSF | *Aphanopus carbo* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Iceland catshark<br>Исландская кошачья акула | APQ~~API~~ | *Apristur~~i~~us laurussonii~~spp.~~* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Argentines<br>Аргентины | ARG | *Argentinaspp.* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Greater argentine<br>Золотая корюшка | ARU | *Argentina silus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Alfonsinos<br>Бериксы | ALF | *Berys spp.* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Tusk<br>Менёк | USK | *Brosme bosme* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Gulper shark<br>Бурая короткошипая акула | GUP | *Centrophorus granolosos* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Leafscale gulper shark<br>Серая короткошипая акула | GUQ | *Centrophorus squamosus* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Black dogfish<br>Чёрная собачья акула Фабрициуса | CFB | *Centoscyllium fabricii* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Portuguese dogfish<br>Белоглазая колючая акула | CYO | *Centroscymnus coeloepis* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Longnose velvet dogfish<br>Длинноносая бархатная акула | CYP | *Centroscymnus crepidater* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Deep-water red crab<br>Красный краб | KEF | *Chacon (geyron) affinis* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| промысел | | | | | |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Rabbit fish (Rattail)<br>Европейская химера | CMO | *Chimaera monstrosa* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Frilled shark<br>Плащеносная акула | HXC | *Chalamydoselachus anguineus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Conger eel<br>Конгеры | COE | *Conger conger* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Roundnose grenadier<br>Тупорылый макрурус | RNG | *Coryphaenoides rupestris* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Kitefin shark<br>Чёрная акула | SCK | *Dalatias licha* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Birdbeak dogfish<br>Длиннорылая колючая акула | DCA | *Deania calceus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Black (Deep-water) cardinal fish<br>Большеглаз | EPI | *Epigonus telescopus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Latern sharks<br>Полосатая колючая акула | SHL | *Etmopterus spp.* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Greater lantern shark<br>Большая полосатая колючая акула | ETR | *Etmopterus princeps* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| промысел | | | | | |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Velvet belly<br>Чёрная колючая акула | ETX | *Etmopterus spinax* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Blackmouth dogfish<br>Испанская акула-пилохвост | SHO | *Galeus melastomus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Mouse catshark<br>Исландский пилохвост | GAM | *Galeus murinus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Bluemouth (Blue mouth redfish)<br>Синеротый окунь | BRF | *Helicolenus dactylopterus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Blondnose six-gilled shark<br>Шестижаберная акул | SBL | *Hexanchus griseus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Orange roughy<br>Атлантический большеголов | ORY | *Hoplostethus atlanticus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Silver roughy (Pink)<br>Средиземноморский большеголов | HPR | *Hoplostethus mediterraneus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Large- eyed rabbit fish (Ratfish)<br>Большеглазая химера | CYH | *Hydrolagus mirabilis* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Silver scabbard fish (Cutless fish)<br>Хвостатая сабля-рыба | SFS | *Lepidopus caudatus* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| промысел | | | | | |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Eelpout<br>Бельдюга | ELP | *Zoarces viviparous* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Greater eelpout<br>Ликоды | LXK | *Lycodes esmarkii* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Roughhead grenadier (Rough rattail)<br>Северный макрурус | RHG | *Marcrourus berglax* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Blue ling<br>Морская щука | BLI | *Molva dypterigia* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Ling<br>Мольва | LIN | *Molva molva* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Common mora<br>Обыкновенная мора | RIB | *Mora moro* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Sailfin roughshark (Sharpback shark)<br>Трёхгранные акулы | OXN | *Oxynotus paradoxus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Red (blackspot) seabream<br>Краснопёрый пагель | SBR | *Pagellus bogaraveo* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Forkbeards<br>Налимы нитепёрые | FOX | *Phycis spp* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| промысел | | | | | |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Greater forkbeards<br>Налим нитепёрый большеглазый | GFB | *Phycis blennoides.* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Wreckfish<br>Американский полиприон | WRF | *Polyprion americanus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Round skate<br>Шиповатый скат | RJY | *Raja fyllae* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Arctic skate<br>Полярный скат | RJG | *Raja hyperborea~~n~~* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Norwegian skate<br>Норвежский скат | JAD | *Raja nidarosiensus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Greenland halibut<br>Чёрный палтус | GHL | *Rheinhardtius hippoglossoides* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Straightnose rabbitfish<br>Атлантическая носатая химера | RCT | *Rhinochimaera atlantica* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Knifetooth dogfish<br>Острозубая колючая акула | SYR | *Scymnodon ringens* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Small redfish (Norway haddock)<br>Малый морской окунь | SFV | *Sebastes viviparus* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| промысел | | | | | |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Greenland shark<br>Атлантическая полярная акула | GSK | *Somniosus microcephalus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Spiny (Deep-sea) Scorpionfish<br>Трахискорпии | TJX | *Trachyscorpia cristulata* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species | Opal chimaera<br>Химеры | WCH | *Chimaera opalescens* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Small-eyed rabbitfish<br>Гидролаги | CYA | *Hydrolagus affinis* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Portuguese rabbitfish<br>Гидролаги | KXA | *Hydrolagus lusitanicus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Pale chimaera<br>Гидролаги | CYZ | *Hydrolagus pallidus* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | Smallspine spookfish<br>Гренландская гарриота | HCH | *Harriotta haeckeli* |
| Deep Sea Fisheries<br>Глубоководный промысел | XDS | Deep-sea species<br>Глубоководные виды | ~~Narrownose~~Pacific longnose chimaera<br>Обыкновенная харриота | HCR | *Harriotta raleighana* |
| Porbeagle | XOS | Other Species<br>Другие виды | Porbeagle<br>Обыкновенная сельдевая акула | POR | *Lamna nasus* |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Spiny dogfish/Spurdog | XOS | Other Species<br>Другие виды | Spiny dogfish/Spurdog<br>Обыкновенный катран | DGS | *Squalus acanthias* |
| Basking Shark | XOS | Other Species<br>Другие виды | Basking Shark<br>Гигантская акула | BSK | *Cetorhinus maximus* |

**Рекомендация 24**

**Приложение II**

**Форма рапорта**

**НЕАФК**

**Ежемесячная и ежегодная статистика вылова**

| CP | YM | RR | SS | ZO | CA | CC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

### Элементы отчёта

**CP** **Договаривающаяся сторона**

XEU European Union - Европейский Союз

FRO Faroe Islands (DFG) – Фарерские острова

GRL Greenland (DFG) – Гренландия

ISL Iceland – Исландия

GBR United Kingdom – Соединённое Королевство

NOR Norway – Норвегия

RUS Russian Federation – Российская Федерация

**YM** **Year / Month – Год / месяц**

200901 для «январь 2009»

**SS** **Stock – Запас**

XIS Pelagic *S. mentella* in the Irminger Sea – Пелагический клюворылый морской окунь в море Ирмингера

XNS Pelagic *S. mentella* in ICES sub-areas I and II – Пелагический клюворылый морской окунь в подрайонах I и II ИКЕС

XMA North east Atlantic Mackerel – Северо-восточная атлантическая скумбрия

XHE Norwegian spring spawning Herring (Atlanto Scandian) – Норвежская весенне-нерестящаяся сельдь

XWH Blue whiting combined stock – Комбинированный сток путассу

XHA Rockall Haddock – Пикша банки Роколл

XDS Deep sea fisheries – глубоководный промысел

XOS Other Species – другие виды

XXX Unspecified stock – Неуказанный запас

**ZO Fishing grounds either international waters or EEZs – Промысел в международных водах или в ИЭЗ**

XNE NEAFC's Regulatory Area – РР НЕАФК

XNW NAFO's Regulatory Area – РР НАФО

XNW-GRL Greenland's EEZ within NAFO Convention Area – ИЭЗ Гренландии в пределах зоны действия Конвенции НАФО

XEU European Union EEZs – ИЭЗ Европейского Союза

XSV Svalbard – Шпицберген

XJM Jan Mayen – Ян Майен

FRO Faroe Islands EEZ – ИЭЗ Фарерских островов

GRL Greenland EEZ – ИЭЗ Гренландии

ISL Iceland EEZ – ИЭЗ Исландии

NOR Norway EEZ – ИЭЗ Норвегии

RUS Russian Federation EEZ – ИЭЗ Российской Федерации

GBR United Kingdom EEZ – ИЭЗ Соединённого Королевства

**CA Monthly catch – Ежемесячный улов**

Количество в метрических тоннах улова, выгруженного или перегруженного в соответствующем месяце. Без десятичных знаков, округленное в большую сторону.

**CC Cumulative catch – Общий улов**

Количество в метрических тоннах совокупного улова до соответствующего месяца включительно. Без десятичных знаков, округленное в большую сторону.

**Рекомендация 24**

## Приложение IV

## Список видов

| Код стока | Название в НЕАФК | Виды | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Общее название | Код FAO | Научное название |
| XXX | Herring - сельдь атлантическая | Atlantic herring | HER | *Clupea harengus* |
| XXX | Redfish - глубоководный клювач | Beaked redfish | REB | *Sebastes mentella* |
| XXX | Redfish - окуни морские | Redfish (unspecified) | RED | *Sebastes* spp |
| XXX | Redfish - золотистый окунь | Golden redfish | REG | *Sebastus marinus* |

**Рекомендация 25:2024**

**Рекомендация в соответствии со статьей 2 (Сфера применения) и статьей 7.2 (Классификация информации) Рекомендации 11:2013 и Рекомендации 08:2014**

В соответствии с предложением Объединенной консультативной группы по управлению данными Комиссия настоящим принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьями 2 и 11 Конвенции:

Классификация и передача данных в Секретариат НЕАФК

Обновлено*: 16 ноября 2022 г. (обновленная информация о принятии до 2023 года)*

- Описание передачи и хранения данных, используемые ниже, относится к статье 10 Управление коммуникациями и операциями Системы информационной безопасности и менеджмента НЕАФК Article 10 Communications and Operations Management of NEAFC Information Security and Management System *(ограниченный доступ)*
- Public (публичный) = доступный всем (P)
- Restricted medium (с ограниченным доступом) = конфиденциальный или приватный с ограниченным доступом (RM)
- Restricted high (ограниченный высокий) = конфиденциальный или приватный с ограниченным доступом (указывается в схеме НЕАФК как «конфиденциальный») (RH)

| **Расположение** | **Тип данных** | **Классификация** | **Передача и хранение данных** | **Примечания** |
|---|---|---|---|---|
| www.neafc.org | Общедоступные страницы | P | P | Перечислены в таблице 1 приложения 1 |
| | Имена пользователей | RM | RH | Хранится в виде обычного текста, передаваемого в зашифрованном виде. Выборочное отображение для аутентифицированных пользователей |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Пароли | RH | RH | Хранится и передается в зашифрованном виде |
| | Данные пользователей | RH | RH | |
| | Отчёты о заседания | P/RM | P/RM | Окончательные версии будут опубликованы после ежегодного собрания. Проекты отчетов помечаются как черновые и рассылаются по электронной почте |
| | Стандартные документы заседаний | P/RM | P/RM | Окончательные версии P после ежегодного заседания |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Конфиденциальные документы заседния | RM | RM | Определяются комитетами и рабочими группами |
| | Письма HOD (глав делегаций) | RM | RM | Рассылаются по электронной почте |
| | Документы заседаний HOD | | | |
| | Лог событий IUU | RH | RH | |
| | Письма относительно Схемы | RM | RM | Рассылаются по электронной почте |
| | Контактные лица | P/RM | P/RM | Выбор ДС, где это уместно |
| | Вылов окуня | RM | RM | Рассылается по электронной почте |
| | Данные мониторинга ICES | RH | RH | Рекомендация 10: 2013 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Список авторизованных судов НЕАФК | P | RH | Рекомендация 12: 2020. Регистрационная информация, отправляемая по сети HTTPS, становится доступной для общественности в соответствии с рекомендацией. |
| | Ежемесячная предварительная статистика | RM | RH | Загружается в приложение |
| | Ежемесячная статистика использования квот | RM | RH | Рассылается по электронной почте |
| | Разрешение на перегрузку | RM | RH | Рассылается по электронной почте и/или загружается на сайт |
| | Отчеты об инспекциях | RM | RH | Загружается в приложение |
| | Журнал активных проверок | RM | RH | Представлен на сайте |
| Серверы Vms/ERS | Данные приложения инспекторов: просмотр сообщений о наблюдении и приложении II (NOT & OUT), полученных через NAF HTTPS | RH | RH | Уровень Java на сервере VMS/ERS Calculus. Графический интерфейс для просмотра/загрузки находится на neafc.org |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Все данные передаются по сети HTTPS и FLUX-TL | RH | RH | Визуализировано в MCS = web GUI для просмотра/загрузки Секретариатом. Будет заменено на ERS-UI |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Отчеты о тестовом промысле FLUX | RM | RH | Требуется только на время приемо-сдаточных испытаний |
| | Общедоступные веб-страницы | P | P | Перечислены в таблице 2 приложения 1 |
| psc.neafc.org | Формы PSC | RH | RH | |
| | Отчет о проверке, загруженный на веб-сайт | RH | RH | Отчеты о проверках, отправленные по электронной почте |
| | Администрирование PSC для PS (форма подтверждения и PSC Часть C) | RH | RH | |
| | Администрирование PSC для FS (форма PSC, часть B) | RH | RH | |
| | Просмотр PSC | RH | RH | |
| | Отчеты об инспекциях | RM | RH | По е-мейл |
| Файловые сервер | Агрегированная статистика | RM | RH | По е-мейл |
| | Отчёты о заседаниях | RM | RH | |
| | Документы заседний | RM | RH | |
| | Письма гл. делегаций | RM | RH | |
| | Документы для заседний | RM | RH | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | глав делегаций | | | |
| | Журнал событий IUU | RM | RH | |
| | Письма к Схеме | RM | RH | |
| | Вылов окуня | RM | RH | |
| | Статистика | RM | RH | |
| **Расположение** | Контакты | RH | RH | |
| Почтовый сервер Azure | | | | |

* Управление безопасностью связи подробно описано в статье 10 ISMS Communication and Operation Security Guidelines

**Приложение 1 - Публичная информация, доступная на веб-сайтах НЕАФК**

Веб-сайт NEAFC и стандартное текстовое электронное письмо, касающееся критериев подписки на веб-аккаунты, являются основными средствами обмена информацией об организации с общественностью. Подробности этого стандартного текста и процесса подписки приведены в статье 11 ISMS "Контроль доступа".

***Последнее обновление 01.05.2022 (обновление о принятии до ноября 2023)***

Таблица 1 - Общедоступная информация, доступная на веб-сайте НЕАФК

| **Раздел сайта** | **Элемент** | **Описание** |
|---|---|---|
| Homepage/Quick Links Главная страница / быстрые ссылки | Итоговая годовая статистика | Как утверждено на ежегодном заседании |
| | Заседание прибрежных государств | Сток/даты |

| | | |
|---|---|---|
| | Общие контактные данные секретариата | |
| | Список Договаривающихся Сторон | |
| | Список СНДС | |
| | Общие новости | Утверждаются Секретариатом |

| | | |
|---|---|---|
| | Коллективное соглашение ОСПАР/НЕАФК | |
| | Отчёт о соблюдении | Версия отчета о соблюдении требований НЕАФК, утвержденная на Ежегодном заседании. Публикуется после утверждения отчета. |
| | Список авторизованных судов НЕАФК | Информация о реестре судов отправляется из Центров мониторинга рыболовства по сети HTTPS и становится доступной общественности в соответствии с Рекомендацией 12: 2020 |
| Об организации / Основная информация | Конвенция | |
| | Правила процедуры | |

| | | |
|---|---|---|
| | Полномочия Комитета и рабочей группы | |
| | ICES MoU | |
| | OSPAR MoU | |
| | Соглашение HQ | |
| Структура | Председатель (имя и Договаривающаяся Сторона) | |
| | Список комитетов | |
| | Список председателей (имя, Договаривающаяся сторона) | |
| | Список сотрудников Секретариата | |
| | FAQ – Часто задаваемые вопросы | |
| | Помещения для проведения заседаний | |
| | Стаит Договаривающейся Стороной | Руководящие принципы, согласованные на ЕЗ 2003 |
| | Пресс-релизы | |

| | | |
|---|---|---|
| | Новости и вакансии | |

| | | |
|---|---|---|
| Информация о рыбных запасах НЕАФК 16 т (информационный пул) | Обзорная страница | Описание “информационного пула” – инициативы, начатой по просьбе руководителей с целью предоставления общественности дополнительной информации о работе НЕАФК. В настоящее время не является общедоступным, но предполагается, что будет доступен публике |
| | Сельдь | Введение в управление сельдью |
| | Информационный бюллетень о сельди | На основе материалов, предоставленных Секретариатом для информационных бюллетеней фирм ФАО |
| | Информационный бюллетень по северной путассу | |
| | Информационный бюллетень по скумбрии | |
| | Информационный бюллетень о морском окуни моря Ирмингера | |
| Информация о/VME и закрытиях *(информационный пул)* | Обзорная страница | Более широкие экосистемные соображения |
| | Защита УМЭ | Действия НЕАФК по донному промыслу |

| | | |
|---|---|---|
| | Существующие новые и закрытые районы | Описание того, что означают эти термины |
| Управление рыболовством | Введение в управление рыболовством | |
| Управление Рыболовство/Управление Меры | Введение в управленческие меры | |
| | Текущие меры | Действующие в настоящее время меры/рекомендации |
| | Возражения | Objections to Measures currently in force |
| | Ожидающие принятия меры | Measures/Recommendations still in objection period |
| | Меры, утратившие силу | Меры/рекомендации, утратившие силу |
| Управляющий Рыболовство/Карта РР | Карта районов регулирования НЕАФК | Карта Google |
| Управление Рыболовство/ВМЭ и закрытые районы | Координаты закрытых районов | Текстовое заявление об отказе от точности |
| | Координаты существующих районов промысла | Текстовое заявление об отказе от точности |
| | Районы НЕАФК и все закрытые районы | Карта Google |
| | Существующие районы донного лова | Карта Google |

| | | |
|---|---|---|
| | Закрытые районы для голубой мольвы | Карта Google |
| | Закрытые районы Хэттон и Роколл | Карта Google |
| | Закрытые районы УМЭ Срединно-Атлантического хребта | Карта Google |
| Незаконный промысел | Вступление/о незаконном рыболовстве | |
| | Списки A и B | Не включая журнал событий |
| | О контроле со стороны государства порта | Описание и ссылка на PSMA ФАО ООН |
| | Схема НЕАФК | Все форматы |
| Архив отчётов | Итоговые отчеты и документы, если это возможно, от комитетов и рабочих групп | Отчеты доступны после презентации на ЕЗ (например, отчеты за 2012 год становятся доступными после подписания отчета на ЕЗ за 2012 год в январе 2013 года). Рабочие документы будут доступны в соответствии со ссылкой 1 таблицы в статье 11 (Контроль доступа). Документы совещания за 2017 год и более ранние годы предоставляются по запросу. |

Таблица 2 - Общедоступная информация, доступная на веб-сайте PSC

| **Страница** | **Описание** |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Главная страница | Требования к учетной записи и область применения сайта |
| Страница | Описание |
| Назначенные порты и контакты | Контактные данные для каждой стороны |
| □ Назначенные порты и контактные данные | Полная информация о портах и контактах для каждой стороны |
| Оперативная информация | Список списков операционных кодов, используемых в формах PSC |
| □ Список видов PSC | |
| □ Коды представления продукта PSC | |
| □ Коды упаковки PSC | |
| - Зона НЕАФК - подрайоны и подзоны ICES | |
| - Зона НЕАФК - Карта подрайонов и подзон ICES | |
| Инструкции PSC | Список инструкций по использованию сайта |
| □ Создание аккаунта | |
| □ Вход в систему или запрос нового пароля | |
| □ Добавление новых сведений о судне в учетную запись | |
| □ Редактирование сведений о судне | |
| □ Отправка формы PSC | |
| □ Руководство по заполнению формы PSC 1: Просмотр таблицы | |
| □ Видео: Заполнение и отправка формы PSC 1 | |
| □ Заполнение таблицы уловов | |

| | |
|---|---|
| □ Отмена формы PSC | |
| □ Истечение срока действия формы | |
| Ссылки | Ссылки на соответствующие внешние страницы |

Приложение 2 - Классификация документов заседаний

Документы совещания НЕАФК будут классифицированы как общедоступные после представления на Ежегодном заседании, за исключением:

1. Документов, в которых указаны отдельные суда или физические лица;

2. Документов, содержащих конфиденциальную деловую информацию;

3. Документов, касающихся кадровых вопросов.

- Конфиденциальная информация для бизнеса включает в себя все, что может нанести вред НЕАФК, ее Договаривающимся сторонам или заинтересованным сторонам, если будет обнаружено конкурентом или широкой общественностью. В контексте НЕАФК рабочие документы, которые еще не являются окончательными, по умолчанию будут считаться конфиденциальными для бизнеса.
- Классификация документов станет постоянным пунктом повестки дня всех комитетов и рабочих групп Комиссии, и решения будут должным образом фиксироваться. Все документы должны быть помечены как в самом документе, так и на веб-сайте.
- Запросы на доступ к документам, классифицированным как ограниченные, следует направлять в соответствии со ссылкой 1 к таблице в статье 11 Руководства по безопасности контроля доступа.

**Рекомендация 26:2024**

## Рекомендация в соответствии со статьей 2 (Сфера применения) и статьей 11 (Контроль доступа) Рекомендации 11:2013 и рекомендации 08:2014

В соответствии с предложением Объединенной консультативной группы по управлению данными Комиссия настоящим принимает следующую рекомендацию в соответствии со статьями 2 и 11 Конвенции:

Изменения:

- Новые роли и разрешения для пользователей в основной таблице контроля доступа статьи 11 (отмечены зеленым цветом).
- Новая сноска [11] к той же таблице (отмечена красным цветом).
- Изменения в приложении 1 к статье 11 (Общие принципы) и документе "подписчики" (JAGDM 2023-03-08), включающие ссылку на активно сотрудничающие Стороны, не являющиеся Договаривающимися сторонами, в дополнение к Договаривающимся сторонам (показаны красным).

## Статья 11: Руководство по безопасности контроля доступа - Роли пользователей и разрешения на контент на веб-сайте NEAFC: последнее обновление ноябрь 2023

Представитель промышл.

| ***Сайт*** | ***Содержание / действие*** | ***Классификация контента (в соответствии с классификацией данных)*** | ***anon*** | Представитель промышленности | Наблюдатель на E3 [7] | Делегат | Наблюдатели ПЕКМАС [6] | Основные операции | назначенные инспекторы | ***Разрешение на перегрузку*** | Администратеор PS | Администратор FS | Аккаунт судна PSC | Основные операции PSC | Экспорт уловов PSC | Данные VMS ICES [5] | РГ Статистика | Администратор системы | Просмотр собственных | Тестер [8] Просмотр всех | Секретарь НЕАФК |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| www.neafc.org | **Публичный контент** | **P** | X | X | X | X | X | X | X | | X | X | X | X | | X | | | | | X |
| | **Предварительная публикация отчетов о заседаниях [1]** | **RM** | | X | X | X | - | X | X | | X | X | X | X | | | | | | | X |
| | **предварительная публикация всех документов заседаний [1]** | **RM** | - | X | X | X | X | - | - | | - | - | - | - | | | | | | | X |
| | **Письма Главам делегаций** | **RM** | - | - | | X | - | - | - | | - | - | - | - | | | | | | | X |
| | **Журнал событий IUU** | **RM** | - | - | | - | - | X | X | | - | - | - | - | | | | | | | X |
| | **Письма к Схеме** | **RM** | - | - | | - | - | X | X | | - | - | - | - | | | | | | | X |
| | **Оперативные контакты [3]** | **RM** | - | - | | - | - | X | X | | - | - | - | - | | | | | | | X |
| | **Уловы окуня** | **RM** | - | - | | X | - | X | X | | - | - | - | - | | | | | | | X |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Просмотр агрегированной ежемесячной статистики вылова** | **RM** | | | | X | | | | | | | | | | | x | | | | |
| | **Просмотр интегрированных отчетов об использовании квот** | **RM** | | | | x | | x | x | | | | | | | | x | | | | x |
| | **Загрузка агрегированной ежемесячной статистики вылова** | **RH** | - | - | | - | - | - | - | | - | - | - | - | | | x | | | | X |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Загрузка интегрированных отчетов об использовании квот** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | x | | | | x |
| | **Собственные имена пользователей и пароли** | **RH** | X | X | X | X | - | X | X | *x* | X | X | X | X | | | | | | | X |
| | **Данные системы мониторинга судов ICES [5]** | **RH** | - | - | | - | - | - | - | | - | - | - | - | | X | | | | | x |
| | **Просмотр отчетов об инспекциях** | **RH** | | | | | | X | X | | | | | | | | | | | | X |
| | **Загрузка собственных отчетов о проверках [4]** | **RH** | | | | | | | x | | | | | | | | | | | | |
| | **Просмотр сведений об авторизации** | **RH** | | | | | | x | x | | | | | | | | | | | | x |
| | **Просмотр подробной информации о разрешении на перегрузку** | **RH** | | | | | | x | x | X[11] | x | x | | x | | | | | | | x |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Загрузка собственных разрешений на перегрузку [11]** | **RH** | | | | | | x | | x | | | | | | | | | | | |
| | **Просмотр активных проверок** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Просмотр ограниченной ИТ-информации** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | X | | | X |
| **psc.neafc.org** | **создание/просмотр собственного зарегистрированного PSC** | **RH** | | | | | | | | | | | X | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Добавление отчета о проверке PSC3** | **RH** | - | - | | - | - | - | - | | - | - | - | - | | | | | | | X |
| | **Добавление формы PSC в формате PDF [9]** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | x |
| | **Администрирование PSC для PS** | **RH** | | | | | | | | | X | | | | | | | | | | |
| | **Администрировать PSC для FS** | **RH** | | | | | | | | | | X | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Экспорт информации об уловах PSC** | **RH** | | | | | | | | | | | | | x | | | | | | x |
| | **Просмотр PSC** | **RH** | - | - | | - | - | - | - | | - | - | - | X | | | | | | | - |
| **ers.neafc.org** | **Просмотр всех данных в VMS/ERS-UI** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | X |
| | **Просмотр собственных данных в ERS-UI** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Начало активных проверок [10]** | **RH** | | | | | | | x | | | | | | | | | | | | |
| | **Просмотр всех сообщений в ERS-UI (в соответствии со статьей 14)** | **RH** | | | | | | | x | | | | | | | | | | | | |
| **Staging.neafc.org** | **Просмотр всех данных VMS / FA** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | X |
| | **Просмотр собственных данных VMS / FA** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | X | | |
| | **Просмотр всех данных VMS / FA в соответствии со статьей 14 (используется тестировщиками ЕС)** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | X | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Просмотреть все VMS / FA (пилотное тестирование. Не включает данные ЕС)** | **RH** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Примечания к таблице:

1. Отчеты о заседаниях и некоторые материалы заседаний (документы) публикуются после завершения подготовки отчета о Ежегодном заседании. Доступ ко всем отчетам о заседаниях и документам ограничен в течение года, в котором они впервые были приняты/представлены в рамках НЕАФК, и до представления Комиссии на Ежегодном заседании. Это соответствует статье 7.2 "Классификация данных", Приложение 2 "Классификация документов заседаний". Запросы на доступ к документам, классифицированным как ограниченные, могут приниматься после представления документов Комиссии. Любые запросы будут направляться Секретарю и оцениваться Комиссией в каждом конкретном случае.
2. Делегаты отрасли: Эти делегаты имеют доступ ко всем документам и отчетам собрания (т.е. до публикации и включая те, которые подлежат постоянному ограничению) в течение периода проведения Ежегодного заседания, после чего учетная запись блокируется.
3. Оперативные контакты: Некоторые контакты PSC были ограничены членами по выбору ДС. Таким образом, доступ не является единообразным для всех Договаривающихся сторон в рамках системы. Договаривающиеся стороны, не имеющие назначенных портов, имеют контакты PSC/FS, которые по умолчанию ограничены, поскольку у них есть только официальные пользователи (т.е. из национальных органов власти или правительственных министерств/агентств).
4. Добавление собственных отчетов о проверках: роли "Назначенные инспекторы" и PS (&FS) администратора PSC работают с дополнительной вспомогательной ролью, так что должностные лица могут вводить данные только для назначенной страны.
5. Контент создан и передан в соответствии с рекомендацией 06:2022 О предоставлении данных VMS в ICES. Роль пользователя и контент используют одно и то же имя, поэтому [5] отображается дважды.

6. Доступ к документам совещания PECMAS ограничен по времени. Наблюдателям PECMAS доступны только документы PECMAS на срок от 3 месяцев до совещания и до одной недели после него.
7. Доступ наблюдателей за ежегодным собранием ограничен по времени. Документы Ежегодного заседания доступны наблюдателям за неделю до заседания, вплоть до утверждения отчета о Ежегодном заседании и публикации отчетов Комитетов и рабочих групп.
8. Эти роли применимы только к тестированию ERS-UI. Когда ERS-UI будет запущен в производство, разрешения, предоставленные тестировщикам, будут добавлены к существующим ролям "назначенные инспекторы" и "базовые операции" в соответствии с правилами схемы. У этих ролей есть дополнительная вспомогательная роль, позволяющая тестировщикам просматривать различные пилотные данные в соответствии с различными подходами ДС к обмену данными при тестировании, которые были согласованы PECMAC в 2021 году.
9. Рекомендация 13: 2021 внесены поправки в статьи XVa и b Схемы, позволяющие отправлять формы по электронной почте, а также по факсу в Секретариат, а затем загружать в формате pdf в случае, если система Секретариата не работает в течение длительного периода времени.
10. Предполагается, что специально назначенным инспекторам будет предоставлено это дополнительное разрешение для запуска доступа к 1) расширенным данным в режиме онлайн и 2) передаче данных NAF при ERS-UI. NAF SEN будет продолжаться в обозримом будущем.
11. Активно сотрудничающие Стороны, не являющиеся Договаривающимися сторонами, должны назначить веб-представителя для выхода из учетных записей пользователей этих веб-сайтов (таким же образом, как и Договаривающиеся стороны). В случае активных сотрудничающих пользователей, не являющихся Договаривающимися сторонами, разрешения на просмотр перевалки будут ограничены "просматривать самостоятельно’. Для пользователей Договаривающейся стороны разрешения "просмотреть все" для авторизации на перевалку будут частью основной операционной роли.

- Основной список контроля доступа (пользователи и роли) хранится в виде электронной таблицы Excel на файловом сервере NEAFC
- Администраторы обязаны регистрировать любые изменения в учетных записях пользователей, чтобы разрешить аудит.

- Пароли сбрасываются автоматически и не администрируются Секретариатом. В случае должностных лиц PSC секретариат НЕАФК создает учетные записи с паролями по умолчанию и полной информацией о пользователях (которая будет напечатана в форме PSC). В этих случаях подсказки по именам пользователей и паролям отправляются по двум отдельным электронным письмам в соответствии с политикой NEAFC.
- Сайты Secure, Scheme и PSC используют только протокол HTTPS, поэтому обработка всех типов данных на сайте осуществляется по протоколу RH
- Следующие операционные роли; назначенные инспекторы, администратор PS, администратор FS, роли загрузки статистики и тестировщика пользовательского интерфейса имеют соответствующее операционное подразделение, назначенное Sec при создании учетной записи.
- Доступ к контенту для Секретариата НЕАФК указан в этой таблице. У этой роли пользователя нет технических разрешений на управление сайтом и настройку. Подробная разбивка таких разрешений для технических ролей пользователей доступна по запросу.

Статья 11 ISMS Приложение I: Подробная информация о ролях пользователей и разрешениях на веб-сайтах НЕАФК Общие принципы при назначении ролей пользователям:

Процесс подписки пользователей и назначения ролей пользователям подробно описан в *статье 11 Руководства по контролю доступа Документ "Подписка пользователей на веб-сайт НЕАФК"*

Любой желающий может создать учетную запись на веб-сайте НЕАФК, однако учетные записи не предоставляют дополнительных прав доступа, помимо прав "публичного пользователя", до тех пор, пока разрешения не будут назначены администратором из Секретариата. Учетные записи пользователей НЕАФК на веб-сайте подтверждаются указанным источником внутри Договаривающейся стороны или активно сотрудничающей недоговаривающейся стороны, с тем чтобы делегации сохраняли контроль над своими пользователями.

Делегаты и представители отрасли определяются в сотрудничестве с веб-представителем ДС. Список этих людей доступен по адресу http://www.neafc.org/meetings/. Оперативные пользователи (инспекторы и администратор PS/FS) определяются на основе процессов, определенных в Схеме, а именно ежегодного назначения инспекторов и процесса назначения портов и контактов в рамках схемы PSC.

Учетные записи оперативного персонала сравниваются со списками, ежегодно представляемыми в рамках требований схемы НЕАФК, и блокируются на ежегодной основе. Списки пользователей для делегатов блокируются после двух лет отсутствия доступа. Пользователи, чьи учетные записи заблокированы в рамках ежегодного процесса, направляются к своему веб-представителю для подтверждения с помощью автоматического текстового сообщения электронной почты из Секретариата.

Пользователям, создающим учетную запись без предварительной авторизации, высылаются подробные сведения (по электронной почте с автотекстом из Секретариата) о политике регистрации и направляются веб-представителю их Договаривающейся стороны.

## Подписка пользователей на сайте НЕАФК

Секретариат НЕАФК установит критерии надежности паролей, как описано ниже.

Длина паролей должна составлять не менее 16 символов и не может содержать имя пользователя:

В настоящее время срок отзыва доступа к неактивным веб-аккаунтам составляет 2 года для делегатов и ежегодно для оперативного персонала (если иное не указано Договаривающейся стороной или Активной Договаривающейся стороной, отказывающейся от сотрудничества).

## ПОДПИСЫВАЮЩИЕСЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ НА ВЕБ-САЙТ НЕАФК: Информация, необходимая веб-представителям

Доступ к веб-сайту НЕАФК предоставляется указанным лицам с использованием уникального имени пользователя/пароля.

Чтобы позволить делегациям сохранять контроль над своей информацией, пользователи, подписавшиеся на веб-сайт НЕАФК, должны быть подтверждены представителем своей Договаривающейся стороны или активно сотрудничающей стороны, не являющейся Договаривающейся стороной. Сторонам предлагается назначить такого веб-представителя, который будет являться единым контактным лицом для этого процесса.

Эти веб-представители должны понимать роли веб-сайта НЕАФК и политики, описанные ниже, чтобы подписывать пользователей на веб-сайт и надлежащим образом назначать правильные роли своим пользователям.

При необходимости Договаривающиеся стороны могут назначить дополнительного веб-представителя для оперативного персонала, который будет функционировать, как описано выше.

## Подписка пользователей

Подробная информация о пользователях и их соответствующих ролях на веб-сайте НЕАФК должна быть отправлена через этот контактный центр либо индивидуально, либо в виде списка.

Физическим лицам из Договаривающейся стороны, направляющим прямые запросы в Секретариат НЕАФК о доступе к веб-сайту, должны быть отправлены правила регистрации веб-сайта и рекомендовано связаться с соответствующим веб-представителем.

Любой оперативный персонал (включая государственный портовый контроль, сотрудников, санкционирующих перевалку, и других наземных должностных лиц), которому требуется войти на сайт, должен указать свой индивидуальный адрес электронной почты. Для Договаривающихся сторон это может быть частью ежегодного процесса обновления оперативных контактов и назначения инспекторов и судов в НЕАФК.

## Блокировка пользователей и отзыв разрешений

Веб-представители должны сообщить Секретариату НЕАФК по электронной почте о любых изменениях, необходимых для настройки учетной записи пользователя. Секретариат НЕАФК внесет эти изменения и подтвердит веб-представителю как можно скорее.

По умолчанию неактивные рабочие учетные записи на веб-сайте блокируются через 1 год. Неактивные учетные записи делегатов на веб-сайте будут заблокированы через 2 года. При блокировке учетных записей пользователи будут перенаправлены к своему веб-представителю для возможного восстановления.

Любой желающий может создать учетную запись на веб-сайте НЕАФК. Создание учетной записи не предоставляет дополнительных привилегий, если только это специально не назначено сотрудником Секретариата. Время от времени представители общественности, чаще всего студенты, преподаватели и рыбаки на пенсии, создают учетные записи на веб-сайте.

Приведенный ниже текст является стандартным ответом по электронной почте, который получает любой пользователь, направляющий прямой запрос в Секретариат НЕАФК о доступе к веб-сайтам.

## Стандартная политика регистрации по электронной почте

В настоящее время учетные записи пользователей на веб-сайте НЕАФК предназначены только для:

- Представители и официальные делегации в НЕАФК
- Пользователи системы электронной отчетности государственного портового контроля (PSC)

На данный момент нет планов распространять это на другие заинтересованные стороны.

Если вы являетесь частью своей официальной делегации, пожалуйста, в первую очередь свяжитесь с веб-представителем вашей Договаривающейся стороны, который подтвердит вашу учетную запись в НЕАФК. Эти люди и их адреса указаны на http://www.neafc.org/neafc встречах

Пожалуйста, обратите внимание, что информация о действующих правилах НЕАФК доступна на сайте без учетной записи. Разделы сайта, содержащие эту информацию, перечислены ниже.

Схема контроля и обеспечения соблюдения НЕАФК http://www.neafc.org/scheme

Список текущих мер приведен в разделе "Управление рыболовством" http://www.neafc.org/current-measures-list

Если вы ищете другую конкретную информацию, пожалуйста, свяжитесь с info@neafc.org для получения дополнительной помощи, где это возможно. Пожалуйста, обратите внимание, что в компетенцию Секретариата НЕАФК входит предоставление информации нашим официальным делегациям. Другим сторонам следует связаться со своими национальными органами по рыболовству для получения информации по вопросам НЕАФК.

**Рекомендация 27:2024**

## Рекомендация по мерам сохранения и управления для путассу в Районе регулирования НЕАФК в 2024 г.

В соответствии со статьей 5 Конвенции НЕАФК Комиссия настоящим принимает следующую рекомендацию:

1. НЕАФК отмечает, что на основе согласованной долгосрочной стратегии управления общий вылов путассу в Северо-Восточной Атлантике в 2024 году должен составлять не более 1 529 754 тонн согласно рекомендациям ИКЕС.

2. Прибрежные государства установят свои индивидуальные квоты на 2024 год в пределах общего вылова, упомянутого в пункте 1.

3. Индивидуальные квоты прибрежных государств могут осваиваться в пределах их соответствующих зон рыболовной юрисдикции, а также в Районе регулирования НЕАФК.

4. Уловы, выловленные прибрежными государствами в Районе регулирования НЕАФК, вычитаются из соответствующих индивидуальных квот этих прибрежных государств.

5. В пределах общего уровня уловов, упомянутого в пункте 1 выше, Договаривающиеся Стороны настоящим устанавливают ограничение на вылов путассу в размере 121 767 тонн на 2024 год в Районе регулирования НЕАФК, которое распределяется следующим образом:

   a. Дания за Гренландию – 8 260 тонн и

   b. Российская Федерация – 113 507 тонн.

6. До 1 мая 2024 г. каждая Договаривающаяся Сторона должна сообщить Секретарю об установленных ей мерах на 2024 год. Секретарь должен сообщить об этих мерах другим Договаривающимся Сторонам.

7. Каждая Договаривающаяся Сторона может переносить неиспользованные объемы в размере до 10 % от квоты, установленной Стороной на 2023 год, к квоте, установленной этой Стороной на 2024 год. Такой перенос осуществляется в дополнение к квоте, установленной указанной Стороной на 2024 год. В случае перелова квот любой из Договаривающихся Сторон в 2023 году объем перелова будет вычитаться из квоты этой Стороны или этих Сторон на 2024 год.

8. Каждая Договаривающаяся Сторона может переносить неиспользованные объемы в размере до 10 % от квоты, установленной Стороной на 2024 год, к

квоте, установленной этой Стороной на 2025 год. Такой перенос осуществляется в дополнение к квоте, установленной указанной Стороной на 2025 год. В случае перелова квот любой из Договаривающихся Сторон в 2024 году объем перелова будет вычитаться из квоты этой Стороны или этих Сторон на 2025 год.

9. В промысле могут участвовать только суда под флагом Договаривающейся Стороны НЕАФК, имеющие разрешение своего государства флага на ведение промысла путассу в Районе регулирования НЕАФК в 2024 году.

10. Эти меры сохранения и управления приняты без ущерба для любых будущих мер сохранения и управления, которые будут приниматься в отношении путассу Северо-Восточной Атлантики.